

## Lars Fant. List of publications (November 2017)

### A. Scientific work

Fant, Lars (2016a), Cómo quedar bien ante el jefe: la gestión de la autopresentación en hablantes nativos y no nativos de español. In: Antonio Miguel Bañón Hernández, María del Mar Espejo Muriel, Bárbara Herrero Muñoz-Cobo & Juan Luis López Cruces (eds.), *Oralidad y análisis del discurso. Homenaje a Luis Cortés Rodríguez*. Almería: Editorial Universidad de Almería, 2016. 201-222.

Fant, Lars (2016b), Pragmatic markers in high-level second language use. In: Kenneth Hyltenstam (ed.), *Advanced Proficiency and Exceptional Ability in Second Languages*. Berlin/New York: De Gruyter Mouton. 15-42.

Fant, Lars (2016c), En defensa de la contrastividad en la enseñanza de segundas lenguas. *Decires Revista del Centro de Enseñanza para Extranjeros* (Ciudad de México) 16, 20. 21-48.

Fant, Lars & Annika Denke (2016d), Negotiating with the Boss: An Inter- and Cross-cultural Perspective on Problematic Talk. In: Maj-Britt Mosegaard Hansen & Rosina Márquez Reiter (eds.), *(Co-)Constructing Interpersonally Sensitive Activities Across Institutional Settings*. Special issue of *Pragmatics and Society* 7:4. 540-569.

Engwall, Gunnel & Lars Fant, eds. (2015), *Festival Romanistica: contribuciones-contribution-contributi-contribuções. Studies in Romance Languages* 1. Stockholm University Press.

Fant, Lars (2015), El uso de *entonces e igual* en hablantes nativos y no nativos de español chileno. In: Gunnel Engwall & Lars Fant (eds.), *Festival Romanistica: contribuciones-contribution-contributi-contribuções. Studies in Romance Languages* 1. Stockholm University Press. 198-218.

Fant, Lars & Victorine Hancock (2015), Marqueurs discursifs connectifs chez des locuteurs de L2 très avancés : le cas de *alors et donc* en français et de *entonces* en espagnol. In: Margarita Borreguero Zuloaga & Sonia Gómez-Jordana Ferary (eds.), *Marqueurs du discours dans les langues romanes: une approche contrastive*. Limoges: Lambert Lucas. 317-335.

Aronsson, Berit & Lars Fant (2014), Boundary tones in non-native speech: The transfer of pragmatic strategies from L1 Swedish into L2 Spanish. *Intercultural Pragmatics* 11(2). 159–198.

Hyltenstam, Kenneth, Inge Bartning & Lars Fant, utg. (2014), *Avancerad andraspråksanvändning. Slutrapport från ett forskningsprogram. RJ:s Skriftserie* 2. Göteborg/Stockholm: Makadam.

Erman, Britt, Lars Fant, Fanny Forsberg Lundell & Annika Denke (2014), Nativelike expressions in long-residency L2 users: A study of multiword structures in L2 English, French and Spanish. *International Journal of Applied Linguistics*. Doi: 10.1111/ijal.12061

Fant, Lars (2013a), El diálogo dentro del diálogo: la gestión multimodal de la intersubjetividad. In: N.G. Pardo A., D.E. Garcia, T.Oteiza S. & M.C. Asqueta C. (eds.) *Estudios del discurso en América Latina. Homenaje a Anamaría Harvey*. Bogotá: Asociación Latinoamericana de Estudios del Discurso (ALED). 585-602.

Erman, Britt, Margareta Lewis & Lars Fant (2013), Multiword structures in different materials, and with different goals and methodologies. In: J. Romero Trillo (ed.), *Yearbook of Corpus Linguistics and Pragmatics 2013*. Berlin/Heidelberg: Springer. 77-103.

Fant, Lars & Victorine Hancock (2015), Marqueurs discursifs connectifs chez des locuteurs de L2 très avancés : le cas de *alors* et *donc* en français et de *entonces* en espagnol. In : M. Borreguero Zuloaga & S. Gómez-Jordana Ferary (eds.), *Marqueurs du discours dans les langues romanes: une approche contrastive*. Limoges: Lambert Lucas. 317-335.

Fant, Lars, Fanny Forsberg Lundell & Carlos Olave (2013), Los límites de la adaptación socioprágnática en el uso muy avanzado de la L2. Análisis de conversaciones en español entre empleado sueco y jefe chileno. In: M.E. Placencia & C. García (eds.), *Pragmática y comunicación intercultural en el mundo hispanohablante*. Amsterdam: Rodopi. 283-314.

Fant, Lars (2012), ‘Those Venezuelans are so easy-going!’ National stereotypes and self-representations in discourse about the Other. In: C. Paulston, S. Kiesling & E. Rangel, *The Handbook of Intercultural Discourse and Communication*. Malden MA/ Oxford: Blackwell.

Fant, Lars, Fanny Forsberg & Carlos Olave (2011), Cómo pedirle dos días de permiso al jefe: el alineamiento pragmático de usuarios avanzados de EL2 en diálogos asimétricos. In: L. Fant & A.M. Harvey (eds.), *El diálogo oral en el mundo hispanohablante. Estudios teóricos y aplicados*. Madrid/Frankfurt: Iberoamericana Vervuert. 219-249.

Fant, Lars (2011), Modalización discursiva en el diálogo oral. In: L. Fant & A.M. Harvey (eds.), *El diálogo oral en el mundo hispanohablante*. Madrid/Frankfurt: Iberoamericana Vervuert. 119- 138.

Fant, Lars (2011), Managing intersubjectivity and argumentation in problem-solving. In: N. Lorenzo Dus (ed.), *Spanish at Work*. London: Palgrave MacMillan.

Forsberg Lundell, Fanny & Lars Fant (2010), Idiomatic speaking: The effects of task variation and target language on the use of formulaic sequences in high-level use of French and Spanish. In: D.Wood (ed.), *Perspectives on Formulaic Language*. London/New York: Continuum.

Fant, Lars (2009), ‘Son como buenos para vivir el presente y lograr sacarle algún placer’. Estereotipación colaborativa entre latinoamericanos y escandinavos. In: M. Shiro, P. Bentivoglio & F. Ehrlich (eds.), *Haciendo discurso: homenaje a Adriana Bolívar*. Caracas:

Comisión de Estudios de Postgrado de la Facultad de Humanidades y Educación, Universidad Central de Venezuela. 545-568.

Fant, Lars & Ana María Harvey (2008), Intersubjetividad y consenso en el diálogo: análisis de un episodio de trabajo en grupo estudiantil. *Oralia Análisis del discurso oral*, Vol. 11. 307-332.

Fant, Lars (2007a), Rapport and identity management in Spanish spontaneous dialogue. In: M. E. Placencia / C. García (eds.), *Research on Politeness in the Spanish-Speaking World*. Mahwah NJ: Lawrence Erlbaum. 335-365.

Fant, Lars (2007b), La modalización del acierto formulativo en español. *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana (RILI)*, Volumen V, no. 1 (9). 39-58.

Fant, Lars (2007c), Negociación y modalización de la intersubjetividad en el diálogo espontáneo. In: P. Bou, A. Sopeña & A. Briz (eds.), *Pragmática, discurso y sociedad*. València: Quaderns de Filologia: Estudis Lingüístics XII (Universitat de València). 231-252.

Fant, Lars (2007d), Gestión de la intersubjetividad en una conversación chilena de carácter confrontativo. In: M. Schrader-Kniffki & L. Morgenthaler García (eds.), *La Romania en Interacción: Entre historia, contacto y política. Ensayos en homenaje a Klaus Zimmermann*. Frankfurt am Main/ Madrid: Vervuert/ Iberoamericana. 215-234.

Fant, Lars (2006), National cultural norms or activity type conventions? Negotiation talk and informal conversation among Swedes and Spaniards' *SYNAPS 19*. Bergen: Bergen Business School. 1-22.

Fant, Lars (2005a), Dialogical principles in the analysis of conversational data. In: Michael Metzeltin (ed.), *Omaggio a/Hommage à/Homenaje a Jane Nystedt*. Cinderella Miscellanea Band 3. Wien: 3 Eidechsen. 105-113.

Fant, Lars (2005b), Discourse perspectives on modalisation: the case of accounts in semi-structured interviews. In: A. Klinge & H. H. Müller (eds.), *Modality: Studies in Form and Function*. London: Equinox. 103-121.

Fant, Lars (2005c), La entonación: informatividad, emotividad, dialogicidad. In: *Filología y Lingüística. Estudios ofrecidos a Antonio Quilis. Volumen I*. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas. 191-218.

Fant, Lars & Granato de Grasso, Luisa (2002), Cortesía y gestión interrelacional: hacia un nuevo marco conceptual. *SIIS Working Papers IV: 1*. Stockholm University, Dept. of Spanish, Portuguese and Latin American Studies.

Fant, Lars (2001a), Creating awareness of identity work in conversation: a resource for language training. In: M. Kelly, I. Elliott & L. Fant (eds.), *Third Level Third Space: intercultural communication and language in higher education in Europe*. Bern: Peter Lang. 79-93.

Fant, Lars (2001b), Managing social distance in semi-structured interviews. In: E. Németh T. (ed.). *Pragmatics in 2000. Selected Papers from the 7th International Pragmatics Conference*, Vol. 2. Antwerp: International Pragmatics Association. 190-206.

Fant, Lars (2000a), ¿Integrarse o afirmarse? La negociación de identidades en conversaciones poliádicas entre universitarios hispanoamericanos. *Actas del I Simposio Internacional de Análisis del Discurso, Madrid, 20-22 abril de 1998*. Madrid: Universidad Complutense [CD-ROM].

Fant, Lars (2000b), La repetición como recurso para la negociación de identidades en la conversación espontánea. In: J. Nystedt (ed.), *XIV Romanistkongressen Stockholm 10-15 augusti 1999* [Proceedings from the XIVth Conference of Scandinavian Romanists, Stockholm, 10-15 August 1999]. Acta Romanica Stockholmiensis 19. Stockholm: Almqvist & Wiksell International [CD-ROM].

Fant, Lars (2000c), Introducción. El español de América desde la perspectiva etnopragmática. *Signo y Seña. Revista del Instituto de Lingüística Nº 11: Etnopragmática*. Universidad de Buenos Aires, Facultad de Filosofía y Letras. 11-16.

Häggkvist, Cilla & Lars Fant (2000), El intercambio de opiniones en conversaciones intra e interculturales. *Oralia Análisis de discurso oral*, Vol.3. Madrid: Arco Libros. 95-111.

Fant, Lars (1997), The stereotypical response of intercultural interactants. In: C.C. Barfoot (ed.), *Beyond Pug's Tour. National and Ethnic Stereotyping in Theory and Literary Practice*. Amsterdam/ Atlanta GA: Rodopi B.V. 475-494.

Fant, Lars (1996a), Regulación conversacional en la negociación: una comparación entre pautas mexicanas y peninsulares. In: T. Kotschi, W. Oesterreicher & K. Zimmermann (eds.), *El español hablado y la cultura oral en España e Hispanoamérica*. Frankfurt am Main: Vervuert/ Madrid: Iberoamericana. 147-183.

Fant, Lars (1996b), Estructura informativa y teorías de la dialogicidad. *Revista Española de Lingüística* 27, 1. Madrid: Gredos. 247-270.

Fant, Lars (1995a), Negotiation discourse and interaction in a cross-cultural perspective: The case of Sweden and Spain. In: K. Ehlich & J. Wagner (eds.), *The Discourse of International Negotiations*. Berlin/New York: Mouton de Gruyter. 177-201.

Fant, Lars (1995b), Information structure revisited. Old and new applications of dialogic language theory. In: M. Herslund (ed.), *Information Structure. Copenhagen Studies in Language* 18. Copenhagen: Samfundslitteratur. 11-40.

Fant, Lars & Annette Grindsted (1995a), Conflict and consensus in Spanish vs. Scandinavian negotiation interaction. *Hermes Journal of Linguistics* 15. Århus: Aarhus School of Economics. 111-141.

Fant, Lars & Annette Grindsted (1995b), Responses to value mismatch in intercultural negotiation interaction. *Text*, 15 (4). 561-588.

Fant, Lars M. (1993), "Push" and "Pull" Moves in Hispanic and Swedish Negotiation Talk. *Hermes Journal of Linguistics 11, Special Issue on Intercultural Negotiations*. Århus: Aarhus School of Economics. 27-47.

Fant, Lars (1992a), Analyzing Negotiation Talk - Authentic Data vs. Role Play. In: A. Grindsted & J. Wagner (eds.), *Communication for Specific Purposes/ Fachsprachliche Kommunikation*. Tübingen: Gunter Narr. 164-175.

Fant, Lars (1992b), Scandinavians and Spaniards in negotiation. In: A. Sjögren & L. Janson (eds.), *Culture and management in the field of ethnology and business administration*. Stockholm: Stockholm School of Economics, Institute of International Business. 125-153.

Fant, Lars (1990a), La teoría de los juegos dialogales y su aplicación a la gramática del español. *Actes du Xe Congrès des Romanistes Scandinaves, Lund, 10-14 août 1987. Etudes Romanes de Lund 45*. Lund: Lund University Press. 151-157.

Fant, Lars (1990b), Iniciativa, respuesta y turno de intervenciones en negociaciones españolas y escandinava. *Stockholm Studies in Modern Philology, New series vol. 9*. 152-159. [Also in: *Actas del X Congreso de la Asociación Internacional de Hispanistas, Barcelona, agosto de 1989*.]

Fant, Lars (1990c), On the relevance of the semantics/pragmatics distinction. *CEBAL/Copenhagen Studies in Language 13, Special issue on pragmatics and its manifestations in language*. Copenhagen: Nyt Nordisk Forlag Arnold Busck. 16-40.

Fant, Lars (1989), Cultural mismatch in conversation: Spanish and Scandinavian communicative behaviour in negotiation settings. *Hermes Journal of Linguistics 3*. Århus: Aarhus School of Economics. 247-265.

Fant, Lars (1987), La contraposición en español: manifestación y análisis. *CEBAL/Copenhagen Studies in Linguistics 10*. Copenhagen: Nyt Nordisk Forlag Arnold Busck. 74-88.

Fant, Lars (1986), Parafrasering som textbindningsstrategi ['Paraphrasing as a text cohesion strategy']. *CEBAL/Copenhagen Studies in Linguistics 8*. Copenhagen: Nyt Nordisk Forlag Arnold Busck. 313-334.

Fant, Lars (1985a), Procesos anafóricos y valor enfático en el español hablado. *Español Actual 43*. Madrid: Instituto de Cooperación Ibero-americana. 5-26.

Fant, Lars (1985b), El pronombre clítico en las *lenguas iberorrománicas y en otros idiomas. Aspectos sobre una cuestión de tipología lingüística*. *CEBAL/Copenhagen Studies in Linguistics 7*. Copenhagen: Nyt Nordisk Forlag Arnold Busck. 29-64.

Fant, Lars (1984), *Estructura informativa en español. Estudio sintáctico e informativo. Studia Romanica Upsaliensia 34*. Stockholm: Almqvist & Wiksell International. [Doctoral thesis.]

## B. Other scholarly publications

Fant, Lars, Ingrid Hermerén & Rakel Österberg (2004), *Bonniers Spanska Grammatik* ['Bonnier's Spanish Grammar']. Stockholm: Bonnier Utbildning.

Fant, Lars (2002b), Hegemony's consequences: remarks on global and lingua franca English. In: I. Bartning et al. (eds.), *Mélanges publiés en hommage à Gunnel Engwall*. Acta Romanica Stockholmiensia 20 [CD-ROM].

Fant, Lars (2001c), Att lära språk är inte bara att lära ordförråd och grammatik ['Learning a language is not just a matter of learning vocabulary and grammar']. In: Jane Nystedt (ed.), *Språkbitar*. Stockholm: Svenska Förlaget. 42-43.

Fant, Lars (1999), The Over-Significant and the Non-Significant Other. Reflections on Portuguese and Spanish History and National Identity. In: Å. Daun & S. Jansson (eds.), *Europeans. Essays on Culture and Identity*. Lund: Nordic Academic Press. 204-234.

Fant, Lars (1995c), Latinskt och nordiskt i värderingar och samtalsstilar ['Latin and Nordic features in cultural values and conversational style']. In: Ingelise Grünewald (ed.), *Latinska grannar i det europeiska huset*. Kulturdepartementet. Stockholm: Regeringskansliet. 41-57.

Bodin, Brita & Lars Fant (1995), *Från kultur till kultur* ['From culture to culture']. Stockholm: Bonnier Utbildning.